

Art des Fahrzeuges Gesellschaftswagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke BERNA	Typ RH ... - 2. *)	Typenschein-Nummer CH 2092 04
Hersteller Erkennungsmerkmale	Motorwagenfabrik BERNA AG, 4600 Olten "RH ... - 2." *) auf Hersteller-Plakette und bei Fahrgestell-Nr. eingeschlagen		
Herstellerplakette	rechts, vorne im Einstieg		
Fahrgestellnummer	im Motorraum, Mitte, auf Fahrgestell-Traverse		
Motor-kennzeichen	"D3KTU" hinten rechts, unten am Motorblock, beim 1. Zylinder, von unten sichtbar		
Hauptimporteur	---		
Geprüftes Fahrzeug	50033	Unveränderliche Zeichen im Typencode	RH ... - 2.

Fahrgestell	Anzahl Achsen		2	Anzahl Räder	6	Motor	SAURER	Typ	D3KTU
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe					Marke	Reihe	Takte	4
Getriebe	mechanisch synchronisiert oder Automat					Bauart	D	Lage	hinten
Anzahl Gänge	6 od. 4-Stufen		Achsantrieb		auf Hinterräder	Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	V=druckluft-hydraulisch/H=Druckluft, 2-Kreis,					Kühlung	130	Hub	150
	V=Scheiben/H=Innenbacken, 2 stufenlos lastabhängige					Bohrung	11940	Steuer-PS	60,81
	Bremskraftregler auf alle Räder					Hubraum	184 kW(250DIN)	bei U/min	2200
Hilfsbremse	Federspeicher abstufbar, auf die Hinterräder,					Leistungs-PS	105,5	bei U/min	2380 x)
	Betriebsdruck + Notlöse-vorr., über 4-Kreisschutz-					Lärm Nahfeld=	1 Topf 1090x300x250 mm		
	ventil, mech. löse-vorr., =Spindel an Zylinder					Schalldämpfer	Bacharach=3 / Bosch-SZ=1,6	bei 1000 U/min	
Feststellbremse	Staudruck nicht abstufbar, a, W, Telma od. Retarder					Abgasprüfung			
Dauerbremse	Doppelmanom., +Kontroll./Niveauekontr., +sep. Kontroll.					Entstörung			
2-Kreis-Kontrolle	---								

Karosserie	Car od. Autobus §)				Gewichte	vorn	hinten	total	
Anzahl Türen	§)		Geschw. Messer		Leergewicht	3420	7910	11330	§)
Sicherheitsgurten	---		Rückspiegel		Nutzlast				
Unterlegkeil	1/220x280x310 mm		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht			16000	
Diebstahlsicherung	---				Fabrikgarantie	6000	13000	17000	
Anzahl Plätze	§) v		M		Reifengrösse	11.00 R 22.5	11.00 R 22.5	(Varianten +)	
			h		Ply / bar	16 / 7,75	16 / 7,75	vgl. Bemerkungen)	
Masse §)	Innen		Achsabstand		Tragkraft	6000	10800		
Länge	ausser 10750		5250 *)		für V max	105	105	km/h	
Breite	2300/2500 §§)		Doppelachse		Felgen	7,5 x 22,5			
Höhe	3225		v		Garantierte Anhängelast gebremst			3000 kg	
Ueberhang	s		h		Garantierte Anhängelast ungebremst				
	v		h		Garantiertes Gesamtzuggewicht				
	h		l		Geprüfte Anhängelast				
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	3300		Spurkreis		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			80-120 km/h	
			r		Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h	

Ausrüstung	§)
Fernlichter	_____
Abblendlichter	_____
Standlichter	_____
Schlusslichter	_____
Bremslichter	_____
Richtungsblinker	v _____ s _____ h _____
Rückstrahler	v _____ s _____ h _____
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warmvorrichtungen	<u>BOSCH 0 320 226 008 / 009</u> <u>oder andere homologierte Modelle</u>

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Gesellschaftswagen</u>		
Marke und Typ	<u>B E R N A RH ... - 2. *)</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>2092-04</u>	
Karosserie	<u>Car od. Autobus</u>		
Plätze	total	<u>je nach Bestuhlung</u>	
Leergewicht	<u>lt. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>je nach Fz.</u>	Steuer-PS	<u>60,81</u>
Gesamtgewicht	<u>16000</u>	Hubraum	<u>11940</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Typenbezeichnung : RH 525 - 23 = Radstand 5250 mm, Breite 2300 mm / RH 525 - 25 = Radstand 5250 mm, Breite 2500 mm
 RH 575 - 23 = Radstand 5750 mm, Breite 2300 mm / RH 575 - 25 = Radstand 5750 mm, Breite 2500 mm
 RH 630 - 23 = Radstand 6300 mm, Breite 2300 mm / RH 630 - 25 = Radstand 6300 mm, Breite 2500 mm
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 38,7 km/h, M4, 1A 5,4 = 86 dB/A.
 Motorbrems-Geräusch 57 km/h bei 2200 U/min = 83 dB/A.
 Vorbeifahrt mit VOITH-Getriebe 854 = erfüllt mit 1A 5,4, 5,97, 6,67 und 7,61.
- + Reifenvarianten : 12/80 R 22.5, 16 FR, V= 6000 kg (7,75), / H= 10800 kg (7,75), Felge: 8,25 x 22,5
 12.00 R 22.5, 16 FR, V= 6600 kg (7,50), / H= 11800 kg (7,50), Felge: 8.25 x 22,5
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Anzahl Plätze, Platzzahltafel, Notausstiege (1 pro 10 Personen), Kennzeichnung und Werkzeug derselben, Bordapotheke, Feuerlöscher sowie Einhaltung der Reifentragkraft sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

§§) Eintrag im Fahrzeugausweis :
 121 - Breitezeichen erforderlich (nur bei Breite über 2300 mm).

Ort und Datum der Prüfung

Arbon, 12.6.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung